

# GACETA DE TENERIFE

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado.

**REDACCIÓN Y ADMÓN.**  
SAN FRANCISCO, 7

(Situación geográfica faro del muelle)  
Latitud N.: 28° 28' 30"  
Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

Sábado 6 de Septiembre de 1913

Distancia entre Cádiz y Sta. Cruz de Tenerife con error aproximado de media milla, según recorrido en navegación . . . 704 millas.  
Id. de faro a faro . . . 895 idem

**TELEFONO**  
Núm. 425

## DE ACTUALIDAD

¿Lo veis?

Casi nos atrevemos á asegurar sin temor á ser desmentidos que los meticulosos católicos de *La Prensa*, aquellos que protestaban contra la celebración de la velada sacro-profana en la catedral de la vecina ciudad, despues de haber asistido al soberbio acto, han modificado sus conclusiones, y no encuentran ya tan importuna la elección de lugar.

¿Qué otro local mas apropiado para que resonasen en él los ecos de los nobles sentimientos que allí se exteriorizaron? ¿Donde con más oportunidad podían cantarse las glorias de nuestra religión? ¿Donde se podía entonar con mejor derecho un himno candeante á la patria? ¿Donde con mayor amplitud, con más alteza defender ideales caros á todo tinerfeño?

Dios, la patria, el rey... son ideas que encarnan muy á su gusto en las tradiciones de la iglesia española; son sentimientos que vibran hace siglos bajo las bóvedas de nuestras hermosas catedrales; son la fe, la razón, el arte, cobijados en amable, indisoluble consorcio bajo los techos de nuestros templos.

¿Porqué no habíamos de congregarlos en el muy pronto sagrado recinto para elevar á Dios, una oración, á la patria, una ofrenda, al terruño, un altar? ¿Por qué desdecirá el arte de los lugares santos, si ellos han sido su asilo, su defensa, si la belleza, como dijo muy bien un inspirado vate que anteanche hizo profesión pública y hermosa de su fe, si la belleza creada, repetimos, no es más que una participación de la belleza infinita, Dios?

¿Que miserable concepto tienen de la religión, del arte y de sus deberes algunos sectarios! ¿Que ideas tan desmedradas, tan raquíticas, tan enclenques, las que albergan esos entendimientos estrechos, esas voluntades enfermas en las que sólo germina el odio, la pasión!

### Comentarios telefónicos

«Amantes de la sangre hasta la exageración, son los jaimistas locales».

«Ahora lamentan que el rey haya indultado á Sancho Alegre».

Esto escribe el *ecuanime* diario republicano de la mañana en su número último, despues de haber censurado la víspera en tono algo agrio que nosotros le atribuyéramos conceptos que no habían emitido cosa que no hacemos nunca, si el error no ofusca nuestra mente.

Y como no basta que el colega afirme, le rogamos que demuestre su afirmación, si no quiere que pensemos mal de la nobleza de su proceder.

Porque nosotros creemos haber dicho todo lo contrario en esta ocasión.

**Son muy originales** los cuadros que se pueden formar con las colecciones que regala á sus consumidores la fábrica de cigarrillos PROGRESO, Alfonso XIII, 54. Tenerife.

## Una carta

Con gran satisfacción publicamos una carta que un lagunero amante de su pueblo, D. Manuel Delgado Barreto, dirige al Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, con motivo de la inauguración del Templo Catedral.

Dice así:  
«Madrid 29 de Agosto de 1913.

EXCMO. É ILTMO. SR. D. NICOLÁS REY REDONDO, OBISPO DE TENERIFE.

Excelentísimo é Ilustrísimo Señor:

Lejos de la tierra donde mis padres me enseñaron á orar y donde mi espíritu se templó en la fé religiosa para las luchas de la vida, la fecha de inauguración de la Santa Iglesia Catedral—que se abre de nuevo al culto, gracias á la protección Divina y al esfuerzo de nobles varones, guiados y alentados por el admirable ejemplo de V. E. I.—es para mí, como lo será para los laguneros todos, una fecha gloriosa.

La restauración de nuestra Catedral simboliza el triunfo del sentimiento católico, consolida las tradicionales virtudes de un pueblo y hace concebir la consoladora esperanza de que la vieja Laguna, que ha dado rotundo mentis á quienes pregonan absurdas incompatibilidades entre la Religión y el Progreso, vea realizadas todas sus legítimas aspiraciones.

Los dos acontecimientos de esta época—la reapertura de ese baluarte de nuestra Fé y la próxima inauguración de los estudios universitarios, que, Dios mediante, han de tener en no lejana fecha toda la amplitud que corresponde á la ya conseguida denominación de Universidad—aparecen unidos providencialmente en nuestra historia, por si alguien había olvidado que los pueblos no han sabido dar nunca paso firme por la Tierra sin antes haber vuelto la mirada al Cielo.

Los muros de nuestra Catedral y las aulas del centro universitario encierran todo el secreto del poder pacificador, suave y benéfico, que La Laguna ha ejercido, sin protesta de nadie, sobre los pueblos de Canarias, aún en los días de más enconadas luchas; y por eso mis paisanos, al rodear la venerable figura de quien, como V. E. I., ha sabido guiarlos paternalmente por el camino que conduce á la consagración de la personalidad religiosa dentro del vivir isleño, no hacen otra cosa que corresponder, en parte, con el testimonio de su gratitud, al bien recibido.

Mis aspiraciones de católico y de lagunero, que á medida que los años transcurren y la ausencia se prolonga ama con mayores vehemencias el viejo solar, veríanse colmadas si pudiera asistir á ese homenaje de filial adhesión, de sincero agradecimiento y de nobles y justas reparaciones, tributado á V. E. I. por el pueblo de La Laguna y por la Diócesis de Tenerife.

Ya que la distancia lo impide, quiero rogar con todo respeto á V. E. I. que cuando en las torres de nuestra Santa Iglesia Catedral (el nombre de cuya Patrona augusta lleva una de mis hijas) repiquen á gloria anunciando el solemne acontecimiento, tenga á bien acordarse de que un lagunero pide humildemente desde tierra lejana, para sí y los suyos, la bendición de su amadísimo Prelado, por cuya vida hace fervientes votos y besa su pastoral anillo

M. Delgado Barreto.

## De Aguas

Suplemento primero

A los artículos publicados con el título «Cuatro vulgaridades», vamos á ponerle un primer apéndice, cuyo argumento lo constituye la observación atinada que nos hace un querido amigo acerca de los filtros.

Nuestro amigo no es partidario de ellos, y estima deben evitarse por su entretenimiento costoso.

De manera que suprime los filtros si se trae el agua para el abasto público, por tubería de hierro ó cemento.

Vamos á analizar dicha opinión. Si los filtros deben evitarse por ser costoso el entretenimiento, siempre y cuando que nosotros demostrémos lo

contrario, quiere decir que los filtros cabe admitirlos.

Estableciendo cuatro filtros ó tres por lo menos, para que uno ó dos estén funcionando, otro de reserva y el restante sometido á la operación de la limpieza, se reduce esta á hacer pasar por el filtro las treinta mil pipas que se destinan al riego, pero entiendase bien, la dirección del agua á su paso por el filtro ha de ser en sentido inverso al que tiene cuando va á los depósitos.

Haciéndolo así, se encargará el agua de arrastrar esas impurezas de pequeño volumen y el lodo finísimo que siempre llevan consigo las aguas y depositan en los filtros, suponiendo que en los orificios de entrada hay los rallos correspondientes, para retener los cuerpos de mayor volumen.

Es claro, que al cabo de algún tiempo, convendría una limpieza general, pero no quiere decir que fuera necesaria con frecuencia.

Tampoco nos hallamos conformes con suprimir los filtros, por el hecho solamente de hacer la conducción por tubería. Es cierto que el agua está libre de contaminaciones, es decir, de fechorías ó suciedades que pudieran cometerse en el trayecto, pero no lo es menos, que el agua del monte arrastra ciertas impurezas orgánicas, que hallan asiento en los depósitos, ó bien influyen en contadores, llaves, válvulas ú otros órganos de la canalización.

Reconoce también el aludido amigo que la traída del agua por tubería exige la permanencia en los depósitos por espacio de 24 horas á lo menos, á fin de que sufra la aireación conveniente. Acerca de este punto, ya dijimos en el Artículo III que el agua no se airea tanto como en la acequia, cuyo detalle es muy digno de tener en cuenta.

Haciendo el resumen de lo expuesto no vemos razón de peso que aconseje gastar unos sesenta mil duros en la tubería de que nos venimos ocupando.

## EN LA CALLE

por Alvaro Ortiz.

—¡Señor, una limosnita! Soy un pobre jornalero sin trabajo, con esposa y con cinco pequeñuelos; á la limosna humillante recurro porque no puedo pasar por otro camino, ¡precisamente por eso!

—Perdone por Dios, hermano; yo estoy sin familia, pero si usted tiene cinco hijos, yo cinco sirvientes tengo; los negocios no andan firmes, fugitivo está el dinero y mis gastos, que son muchos, exceden á mis ingresos; no me es dable socorrerle.

—¡Ah, señor! ¡le compadezco! Si usted quiere le permito que se coloque en mi puesto, para que así solicite el auxilio de los buenos:

—¡Señores, una limosna á este pobre caballero que tiene cinco criados y no puede mantenerlos!

## De Sport

Nueva sociedad

En esta capital ha quedado constituida otra sociedad deportiva con el nombre *Isla Sporting Club*.

Constituye la directiva los siguientes jóvenes aficionados al deporte del balompié:

Presidente, Manuel Perera; Vicepresidente, Domingo Martín; Secretario, José Quito Santana; Contador, Pedro Armas; Tesorero, Agustín Avila; Vocales, Estéban Briganty, Manuel Pérez, Miguel Peña Quito.

## GUARDIA CIVIL

La de Teror ocupó, al vecino de esta Villa, Francisco Naranjo Cárdenas, una escopeta, por carecer de licencia para su uso.

Del hecho tiene conocimiento el Juzgado municipal.

—La del mismo puerto detuvo á varios individuos por causar daños en propiedades ajenas.

## Por D. Juan Bethencourt

En los pueblos

ARONA

(POR CORREO)

Inmensa, indescriptible ha sido la impresión y el dolor que en este pueblo ha causado la muerte del eximio patriota y buen ciudadano, D. Juan Bethencourt y Alfonso.

Desde que se supo la triste nueva el pueblo en masa ha exteriorizado sus sentimientos de afecto y cariño hacia el llorado médico, llenando las naves de este Templo santo y pidiendo á Dios que conduca á la mansión de los justos y de los bienaventurados el alma, toda amor, toda caridad del inolvidable D. Juan.

Prueba de cuanto decimos anteriormente es el hecho elocuente é indiscutible que evidencia la fé de este pueblo y el cariño á D. Juan, oyéndose con religioso silencio los solemnes funerales que se celebraron ayer y hoy y prestando el pueblo su concurso espontáneo y sincero á la mayor brillantez de actos tan conmovedores.

Ayer recibimos en esta redacción numerosas cartas de distintos vecinos, de este pueblo de Arona, todos amigos muy queridos, quienes nos instan para que recojamos en estas columnas el comun sentir de todos los hijos de Arona, trasladando al papel las hondas emociones que experimentan en estos momentos por la nunca bastante llorada pérdida, todos los tinerfeños que sabemos sentir y amar lo nuestro.

Hasta las damas nos escriben y en estos momentos llega á nuestro poder una sentida y elocuente carta de una distinguida vecina de Arona, que llora con todos la muerte de D. Juan Bethencourt.

La epístola verdaderamente conmovedora, nos ha emocionado hondamente. Dice en ella la apreciable colaboradora, que en el pago de Vento (Arona) y por encargo unánime de todos sus vecinos se ha celebrado un solemnisimo funeral, celebrando el digno y virtuoso Párroco de Vilaflor, á quien desde estas columnas hacen presente los vecinos del indicado barrio sus sentimientos de gratitud.

Que el funeral fué anunciado por continuos dobles de campanas durante todo el día 1.º de este mes, asistiendo á él todo el pueblo de Arona con barrios, pagos y aldeas.

Que la Iglesia presentaba el aspecto de las grandes solemnidades, ataviada con sus mejores galas é iluminada con profusión de luces.

Habla la escritora de D. Juan, enalteciendo su figura y la inagotable caridad de un corazón, aduciendo como comprobación de cuanto dice ejemplos abnegados y heroicos del médico inmortal y narrando anécdotas de caridad viva, elocuente, verdadera; en una palabra: de caridad cristiana.

Conduese la autora de la carta que nos ocupa de las tristezas que han de rodear en este verano al barrio de Vento, donde pasaba con frecuencia la temporada de estío el respetado doctor.

En párrafos poéticos, llenos de puros sentimientos, dice que todo cubriese en Vento de negros crespones, y que hasta los campos llorarán la ausencia del solitario ilustre que huyendo del bullicio de los grandes ciudades buscaba descanso y consuelo en las solitarias y risueñas vegas.

Al Sr. Bethencourt llamaban en estos pueblos «nuestro padre» y todos, sin distinción alguna, hacían honor al nombre adorándole y queriéndole con cariño filiar.

## SUCESOS

Al Juzgado municipal ha sido denunciado Francisco Pérez Alayón, por maltratar brutalmente á su esposa é hijos.

—Los guardias de seguridad n.º 14 y 24, presentaron en la Jefatura de Vigilancia á María Hernández y Domitila Galván por reñir y promover escándalo en la vía pública.

—A disposición del Inspector de Emigración ha sido puesto Pedro Rodríguez Varga, por intentar embarcar para Cuba, con documentación de otro individuo.

## Al Sr. Comandante de Marina

Por haber llegado á nosotros protestas y quejas, que consideramos razonables, rogamos al Sr. Comandante de Marina de esta provincia, que ordene se coloque en las tabillas de anuncios de esta Comandancia una relación del tonelaje de los buques que pueden capitanear los Patrones de cabotaje de 1.ª y 2.ª clase.

No dudamos que la autoridad marítima atenderá este ruego que hoy le hacemos desde estas columnas, pues la relación que solicitamos y que desean conocer numerosas personas, dará origen á una campaña que pensamos emprender evitando abusos, si los hubiera y corrigiendo errores y malas interpretaciones de las leyes dictadas, por parte de los que ignoran su contenido.

Por esto deseamos que se haga pública dicha relación para conocimiento de todos, pues de este modo, ninguno se llamará á espanto, alegando ignorancia.

## TIRO DE PICHÓN

En La Laguna verificóse anteayer el anunciado tiro de pichón.

El número de disparos fueron 10 por tirador y tomaron parte en el espectáculo los siguientes señores que mataron los pichones que se indican:

Don Amaro Cambreleng, 3; don Felipe Ravina, 10; don Antonio Lara, 9; don Fernando Guezala, 6; don Alfredo Deniz, 5; don Cristóbal Medina, 10; don Enrique Richardson, 7; don José González, 8; don Pedro Medina, 7; don Arsenio Delgado, 8; don José Torres, 3.

Quedaron empatados D. Felipe Ravina y D. Cristóbal Medina que mataron 10 palomas de 10 tiros.

La suerte desidió que el primer premio fuera para D. Felipe Ravina y el segundo para D. Cristóbal Medina.

El tercer premio quedó por discutir entre D. Antonio Lara y D. Arsenio Delgado.

## El Cabildo Insular

Sesión de la Comisión Permanente de 3 de Septiembre de 1913.

Presidencia del Sr. Alfonso González.

Aprobar el acta anterior.

Informar la adición formulada por el Ayuntamiento de Icod, á sus ordenanzas municipales sobre establecimiento de depósito de polvora, en el sentido de que procede aprobarla, con la modificación de que se eleve á 1.000 metros la distancia á la última casa de la población y que se incluya una disposición semejante á la regla 6.ª de la R. O. de 7 de Octubre de 1886.

Informar el recurso interpuesto por la casa Cory, contra la providencia de la Alcaldía que le obligó á demoler sus almacenes ó depósitos de carbón en el sentido de que debe resolverse conjuntamente con el interpuesto contra el acuerdo capitular de 27 de Julio de 1910; y si este ya estuviere resuelto atenerse á lo acordado.

Quedar entablado de un oficio de la Alcaldía de Icod comunicando que aquel Ayuntamiento no acepta el Convenio insular propuesto por el Cabildo.

Passar á informe de la Comisión de Hacienda el recurso entablado por los Sres. Hijos de Ruiz Arteaga contra el acuerdo capitular impidiéndoles el pago de un arbitrio de acople ó acometida, en relación con la extensión de la fachada de su edificio en el muelle de esta Capital.

Telegrafiar al Gobierno de la nación pidiéndole que en el tratado con Francia establezca franquicia para la introducción de los plátanos en dicha Eación.

Oficiar al Decano del Colegio de Abogados, para que dicha Corporación designe un Doctor ó Licenciado en Derecho que forme parte del Tribunal de oposiciones á la plaza de Secretario.



SOLERA DEL AÑO 1851 LA MÁS EXQUISITA MANZANILLA Que se importa en las Islas Canarias. ES LA MEJOR; POR ESO ES LA MÁS CARA

MARUJA

PARA convencerse PROBADLA

Torneo de cultura

Acontecimiento literario-musical

La velada del día 4.

Con nobleza lo confesamos: obligados estamos a entonar un mea culpa...

¿Quién puede describir la emoción producida por el discurso del anciano Prelado...

¿Quién comenta el maravilloso castizo trabajo, pletórico de patriotismo y de bellezas literarias...

¿Quién osa interrumpir con vana palabrería, aquella soledad mística del Hermano de Asis...

¿Quién puede en prosa vulgar, comentar los sonetos de D. Mateo Alonso y D. José Tabares...

¿Quién puede transcribir la emoción producida por las voces armoniosas que de la garganta angelical...

¿Quién puede, finalmente, detener el espíritu en su ascensión majestuosa...

¿Quién puede, finalmente, detener el espíritu en su ascensión majestuosa...

La mejor reseña del acto que anoche presenciaron millares de personas...

Nuestra información (De la Agencia Prensa Asociada)

De la Península

Almuerzo

Madrid 5.—Hoy han almorzado juntos los Sres. García Prieto, Merino, Alvarado, Burrell y otros...

La comida fué larga, hablándose de la situación política y de la acción que se prepara.

Comentarios

Está siendo objeto de grandes comentarios esta reunión de los disidentes...

A San Sebastián

Mañana marcha a San Sebastián el Sr. García Prieto.

La Junta de Defensa Nacional.

Hoy se ha reunido esta junta con la presidencia accidental del Conde de Romanones.

Tomaron importantes acuerdos. El Cardenal

Los últimos despachos llegados de Toledo son en extremo tranquilizadores.

Dicen que S. E. I. ha experimentado notable mejoría en sus dolencias.

Conferencia

Los señores Figueroa, Alba y Weyler han celebrado una extensa conferencia sobre Cataluña...

Los ministros y el general confían en que se irán venciendo las resistencias de los patronos...

Otro que se va

Esta noche marcha a S. Sebastián el Presidente del Consejo de ministros Sr. Conde de Romanos.

Movimiento de columnas

De Ceuta comunican que han empezado el movimiento de columnas, estimándose que esto pudiera ser el principio de la operación...

A Melilla

Añaden los despachos que han salido para Melilla los Sres. Aymo y Aizpuru, capitán y teniente respectivamente...

En Berlín. Maniobras mortales.

Llegan despachos de Berlín comunican que se han verificado las grandes maniobras militares que se habían anunciado para estos días.

A consecuencia de una tremenda insolación han fallecido un jefe y tres reservistas que formaban en las filas de las fuerzas que maniobraban.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Francos . . . . 0'00 Libras . . . . . 26'90

La Laguna en fiestas

Para hoy

A las 7 de la mañana dará principio la solemne ceremonia de la Consagración del Templo Catedral, acto que revestirá grandísima importancia...

Por la noche verificará una animada Verbena en el paseo de la Universidad, con cinematógrafo, iluminaciones, rondallas etc. etc.

Para mañana, domingo

A las nueve de la mañana tendrá efecto el solemnísimos traslado del Santísimo Sacramento, desde la Iglesia de San Agustín al Templo Catedral.

De esperar es que el pueblo lagunero, creyente y culto, rinda mañana, en las calles de la Antigua Agüere, público y sincero homenaje de amor y fidelidad a Jesús Sacramentado...

También se celebrará la luchada canaria. Por la noche habrá paseo con música e iluminaciones en la calle del Obispo Rey Redondo.

Fotografía de R. Vidal

21, Teobaldo Power, 21

En este acreditado taller se ha recibido la máquina Non Plus Ultra que hace a la perfección: Seis postales por 1'50 pesetas. Seis tarjetas americanas, 5 pesetas. Ampliaciones tamaño natural 50 x 60, a 10 pesetas.

21, Teobaldo Power, 21

Sección religiosa

Santos de hoy, día 6

San Eugenio, y compañeros mártires.

Santos de mañana, día 7

Santa Regina, virgen y mártir.

CULTOS PARA MAÑANA

Parroquia Matriz.—Misa rezada a las 8 con Comunión general para los cofrades de la Semana devota...

Parroquia de San Francisco.—Misa rezada a las 8; a las 9, tercia, asperjes, misa cantada y plática...

Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media a 8; a las 9, para los niños del Colegio del Inmaculado Corazón...

Capilla del Hospital Civil.—Misa rezada a las 5 y media.

Capilla del Hospital militar.—Misa rezada a las 8 y media.

Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada a las 8 y media; a las 4 y media de la tarde...

Capilla de las Siervas de María.—A las 8 misa rezada.

Capilla del Asilo de Mendigos.—Misa rezada a las 6 y media.

dominica XVII después de Pentecostés.

Evangélio del Domingo XVII después de Pentecostés.

Se acercaron a Jesús los fariseos, y uno de ellos, doctor de la ley, le preguntó para tentarle: Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la ley? Respondióle Jesús: Amarás al Señor Dios...

Las aguas de Catalanes traen "cola"

Sigue la racha

Nos dicen que en la sesión que ayer celebró nuestra nunca bien ponderada Corporación municipal, acordóse a propuesta del Sr. Calzadilla...

Notas Lagunereras

Esta tarde a las cuatro se verificará un partido de balompié entre los equipos blanco y blanco y rojo de la sociedad Laguna Sporting Club.

En el lago que han construido en la plaza de la Catedral, fueron ayer colocados 12 patos.

En esta ciudad se ha recibido la copa de plata que regala el Ayuntamiento de Las Palmas al vencedor del campeonato ciclista regional...

El Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes ha publicado Real orden resolviendo el expediente...

Muebles de ocasión, en buen estado de uso, se venden. Darán razón, San Francisco 5.

GRANDES ALMACENES

de toda clase de Ingredientes Químicos

y Abonos completos para plátanos, tomates y patatas

Wilson Conventry Ltd.

Oficinas, Alfonso XIII 16, Sta. Cruz de Tenerife.

Misas de requiem

A las 8, 8 y media y 9 de la mañana del día de hoy se celebrarán en la Iglesia Matriz de Ntra. Sra. de la Concepción...

La misa de 9 la dirá el virtuoso Párroco de la Concepción de La Laguna Dr. D. Santiago Beyro y Martín.

INTENTO DE SUICIDIO

En la tarde de ayer intentó poner fin a sus días en el barranco de la Carnicería, en La Laguna, el joven Elías León...

Desconócense los móviles de este suicidio, pero de público se dice que tiene relación con la desaparición de determinada cantidad.

El estado de Elías es gravísimo, temiéndose un funesto desenlace.

Hállase en el Hospital de Dolores.

Noticias de Las Palmas

En el tranvía de las doce del día 3 marchaba al puerto un joven obrero en las obras de abastecimiento de Las Palmas.

Al llegar a las últimas casas de Fuera la Portada, se arrojó, estando el tren en marcha...

El Dr. Roca practicó la primera cura al enfermo.

Ha presentade instancia solicitando establecer un cinematógrafo al aire libre en el barranco del Guiniguada, D. Demetrio Alfonso.

En el risco de San Nicolás, un individuo llamado Juan Cruz, que se hallaba en copas, arrojó un kilo al niño Antonio Jiménez, hiriéndole.

La víctima de este suceso hállase en grave estado.

Ha sido nombrado oficial segundo de la Secretaría de Gobierno de la Audiencia territorial D. Salvador Paradas.

Noticias

El próximo domingo, 7 del corriente, a las 8 de la mañana, se verificará la medición reglamentaria de las aguas de Aguirre y Catalanes.

A este acto concurrirá la Comisión especial de Aguas y Montes del Ayuntamiento.

D. J. Suárez Avellaneda tiene la atención de participarnos que a cargo de D. Francisco C. Hernández ha abierto en la casa números 10 y 12 de la calle de Valentín Sanz la Tipografía El Comercio...

Ensayad los que sois artríticos y padecéis de ciática, gota, reuma, arañillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., la Piperazina Dr. Grau y quedaréis satisfechos de sus excelentes resultados.

El Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes ha publicado Real orden resolviendo el expediente incoado a instancia de Catedráticos de Escuelas de Comercio...

SE COMPRA. Sacos usados, darán razón Maximiliano Diaz Alfonso XIII, 16.

El Gobierno danés se ha adherido, con fecha 13 del actual, para Dinamarca con excepción de las islas Féroé, de Islandia y de las Colonias danesas de las Antillas...

Muebles de ocasión, en buen estado de uso, se venden. Darán razón, San Francisco 5.

Por el Excmo. Sr. Director general de Instrucción pública se ha trasladado a este Ayuntamiento la Real Orden convirtiendo en graduada, con cuatro Secciones y tres maestros, la Escuela pública de niños del barrio Norte de esta Capital...

Juan Barroso Pérez, denunció a Carmen Martín Méndez y a Martina Méndez por haber maltratado a su hija Carmen, de 12 años, ocasionándole dos heridas contusas en la cabeza, de las que fué asistida en el Hospital Civil.

Ocasión.—Se vende, con gran rebaja de precio, una colección de Manuales, que tratan de diversas materias. Cailao de Lima número 3.

La Gaceta de Madrid número 239, fecha 27 del pasado mes publica el Reglamento para la ejecución del Real decreto de 3 de Junio del año actual, creando la Escuela general de Telegrafía.

Han ocurrido casos de cólera en el puerto de Novi Kalenci, provincia de Modrus-Fulme y en la población de Bonsiaci, en Slavonia.

En un manicomio de Buenos Aires ha sido recluso el subdito español Rafael Plau, por presentar síntomas de enagenación mental.

Se desea una criada con buenos informes Acudan a la librería Católica S. Francisco 7.

La Inspección General de Sanidad exterior anuncia la existencia de peste bubónica en Port Said y en el puerto de Amoy sobre el estrecho de Formosa (China), y la de cólera en Ujvidex (provincia de Baes Rodrig Hungria) y en Alt Slankamen (Slavonia).

Se alquila.—La bonita casa de dos pisos en la Rambla 11 de Febrero cerca de la calle de Igualdad, barrio de Salamanca, el más sano y fresco de la población. En la misma informarán.

Ayer tarde celebró sesión la Comisión permanente del Cabildo de esta isla.

Se vende papel para envolver. Informarán en esta Imprenta.

Pasajeros

En el «Viera y Clavijo» llegó de Canaria D. Isidro Torrecilla.

El «Reina Victoria» llevó para Canaria los siguientes: D. Sebastián Velázquez y 3 más, D. Luis Villaseca y 3 más, D. Tomás García Pérez, D. Clemente Pérez, D. Francisco Santana y D. Narciso González.

En el «Mariano Benlliure» se embarcó para Canaria D. Diego Moreno y Miranda.

EL PUERTO

El vapor alemán «Steigerwald» entró procedente de Hamburgo y escalas, conduciendo 170 pasajeros de tránsito para Cuba.

Del Senegal llegó el vapor francés «Lénégambie», con mercancías de tránsito para Burdeos.

Procedentes de San Nicolás llegaron los vapores ingleses «Orange Prince» y «Erlsburg», con cereales de tránsito para Dunkerque y Gloucester, respectivamente.

El vapor inglés «Inaysider» entró procedente de Bristol con destino al transporte de frutos entre los puertos de estas islas.

Han entrado los veleros «Juanto» y «Aguila» de la pesca, con pescado fresco, é «Indio» de la pesca, con pescado salado.

Biblioteca Patria

Gran colección de novelas premiadas de venta en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

Ha llegado el Cemento "GOLIATH"



# ANDRES LLOMBET

Grandes depósitos de toda clase de ingredientes químicos para abonos

**ABONOS QUÍMICOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO**

Escritorios: Canales 6  
Teléfonos 34 y 435

Abonos químicos conforme a las fórmulas que se entreguen.  
Dando los análisis de las tierras se entregan abonos ad-hoc.

Telegramas:  
Andrés Llombet  
Santa Cruz Tenerife

Grandes almacenes de Ultramarinos, de Tejidos, de Mercadería, de Cemento, etc., etc.

## DEPOSITOS:

IMELDO SERIS, 42 Y 46.  
CANALES, 3 Y 30.  
ROSARIO, 2, 4, 6 Y 8.  
RIVERA NORTE BARRANCO DE SANTOS.

## ¡No más calvos!

El **Regenerador Paz** del cabello.—Portentoso específico que hace salir el pelo y devolverlo a los calvos. Existen muchos testimonios de personas curadas con este específico.

De venta por los Representantes generales para estas islas, Carlos Lecuona y C.ª, en esta Capital, calle Alfonso XIII, 19, y en La Laguna, calle Herradores n.º 62. Estos señores facilitarán cuantos antecedentes y testimonios sean necesarios para justificar la eficacia del producto.

### HAY QUE SER FUERTE.

Para obtener en la vida dicha ó provecho es necesario poseer cierto grado de fortaleza. Las personas débiles se ven siempre privadas de las cosas que constituyen la crema y nata de lo que el mundo puede ofrecernos. Esas personas darían sin vacilar todo lo que poseen por adquirir fuerza y vigor, pero no saben donde podrían efectuar el cambio. Tales personas se fatigan en seguida y caen en un estado de depresión y melancolía. Con facilidad pierden peso y se quedan delgadas y encanecidas. Lo mismo lo jóvenes que las personas de edad mediana y aún los niños sufren frecuentemente y hasta se mueren de lo que parece ser un desgasto visible y debilidad. El desajuste se halla en los nervios y en el sistema digestivo. El remedio es, pues, un tónico seguro y poderoso, que limpie y fortifique, como es la **PREPARACION DE WAMPOLE**

la cual nunca falla en su empresa de hacer fuerte al débil. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es la medicina del día. Los productos de la ciencia médica adelantada entran en su composición. Miles de personas la deben renovar de sus fuerzas y sus ánimos para trabajar y para estar alegres. En casos de Anemia, Escrófula, Debilidad General y Enfermedades de los Pulmones, se puede tener confianza. El Doctor M. Gutiérrez, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: "La Preparación de Wampole se toma tanto por los adultos como por los niños con el mejor gusto, porque se vigorizan con la mayor facilidad. Por este motivo hace muchos años que yo uso esta medicina y siempre he obtenido los mejores resultados." Eficaz desde la primera dosis, y una botella convence. Cuidado con las imitaciones. De venta en las Droguerías y Boticas.

## ACADEMIA TÉCNICA

Preparación para Carreras Militares y de la Armada

DIRECTOR

D. José Valleespín Cobián, capitán de Ingenieros.

PROFESORES

D. Vicente Cala, 1er. teniente de Ingenieros.

D. Manuel de León, id.

Esta Academia fundada en Valencia en 1905 á cargo del mismo Director ha ingresado sesenta y cuatro alumnos en las diversas Academias Militares y especiales de Ingenieros civiles.

Observación.—Los repases de final de curso serán dirigidos por el eminente y antiguo profesor de la Escuela Naval D. Bernardo Navarro (capitán de Navío).

Las clases darán principio el 1.º de Septiembre en el domicilio de la Academia sito en la calle de San Felipe de Nery número 30, donde se darán toda clase de informes de 5 á 7 de la tarde.

Se ofrece un joven para conductor de carruajes de bebidas gaseosas, cervezas y pan, con práctica bastante para esta clase de industrias.

En esta Administración se recibirán los encargos de las personas que deseen utilizar los servicios de esta persona.

## TELEGRAFIA SIN HILOS

SERVICIO PERMANENTE, DÍA Y NOCHE

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por sí los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las Casas de Comercio ó particulares que lo deseen, pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la central de Telégrafos, á la estación de la Compañía, ó al Escritorio del Sr. Richardson (Alfonso XIII) núm. 11, donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía, (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soler, Aranjuez-Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc. etc.).

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres, son:

Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la Compañía. La tasa es de 750 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 075 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente.

Además, en todo caso la tasa terrestre corriente.

### Islas Canarias con la Península

El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa actual es de 4,50 pesetas por diez palabras y 0,45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del Cable Español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplica á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diere lugar en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43 quedándose muy agradecidos por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

# GLAXO

EL MEJOR Y MAS EFICAZ ALIMENTO PARA LOS NIÑOS

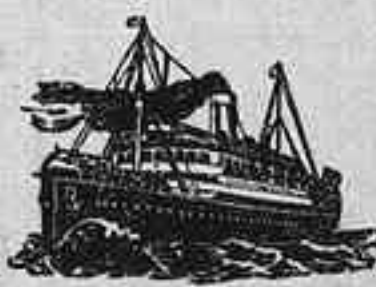
Representantes para las islas Canarias

G. MELENDEZ.—DROGUERÍA TRIANA, 70 y 72 —Las Palmas

En Santa Cruz de Tenerife, dirigirse á

M. RODRÍGUEZ Y GUTIÉRREZ

Alfonso XIII, número 9.



## Hamburg America Linie

(Compañía Hamburguesa Americana)

El rápido y magnífico vapor alemán

## SPREEWALD

llegará á este puerto procedente de la Habana el 6 de Septiembre con destino á

Las Palmas, Vigo y Hamburgo

Admitiendo pasajeros y carga.

Para informes:—HAMILTON Y C.ª—Marina 15.

## VAPORES CORREOS DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.ª DE CÁDIZ

Salidas fijas cada 15 días desde Santa Cruz de Tenerife para la Isla de Cuba.

Los vapores que prestan este servicio tienen alumbrado eléctrico y cómodas cámaras y están provistos de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas

## BALMES

saldrá fijamente de Santa Cruz de Tenerife el día 14 de Septiembre para

HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor español de 7.500 toneladas

## CATALINA

saldrá el 29 del actual para los puertos de

HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

admitiendo pasajeros de todas clases y carga.

Precios altamente económicos. Servicio inmejorable

Para informes, tarifas y manuales de información, dirigirse á su consignatario en esta Plaza

Antonio Cabrera de las Casas.

Calle de Candelaria n.º 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—Debido á la fijez en la escala de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

## VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

DE

PINILLOS IZQUIERDO Y Ca.

LINEA DEL PLATA

Viaje rápido y directo al Uruguay y Argentina

El grandioso vapor de dos hélices y 16.500 toneladas,

## Infanta Isabel

saldrá directamente de Santa Cruz de Tenerife, el próximo día 20 de Septiembre de 1913, para

### MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite pasaje en sus espléndidas cámaras de primera, segunda, segunda económica, y tercera económica, en sus amplios, ventilados y bien equipados sollados.

Este magnífico vapor que realiza sus viajes de las islas Canarias al Plata en doce días, cuenta con camarotes de lujo, otros de preferencia é individuales en primera, y preferentes también en la segunda y tercera.

Todas sus cámaras están sobre cubierta, así como los comedores, salón de música, bar, sala de tertulia, biblioteca, escritorio y fumadores, profusión de alumbrado eléctrico, telegrafía sin hilos, teléfono en todos los departamentos, y cámaras frigoríficas.

Los que quieran hacer viaje aprovechando tan ventajosos y espléndidos medios de transporte deben dirigirse á su consignatario

Antonio Cabrera de las Casas

Calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—El despacho de este buque quedará cerrado á las cuatro de la tarde de la víspera del día de salida.



## LA CURACIÓN

DEL

Venéreo, Sfilis, Anemia

solo se ha conseguido con los muy conocidos

y milagrosos medicamentos

# COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES ROOB, INYECCIÓN Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, Prostatitis, Ci titis, Cat rros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical y garantizada sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías génito urinarias su estado normal. Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente ó crónica, guta militar, úlcera, etc., curación radical, milagrosamente, en 8 ó 10 días con los renombrados Confites ó Inyección Costanzi. Un frasco, 4 pesetas.

Sifilis Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquier clase de sifilis, sea ó no hereditaria. Un frasco de Roob, 4 pesetas.

Anemia Clorosis, Neurastenia—Impetencia—Fisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-musculina Costanzi. Frasco 7 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzosamente á los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verifiquen antes de viciar el organismo con curas imperfectas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal se extraen en pocos días, mientras que si el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

NOTA.—Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical, rápida y segura con el Contrabaxis Grau Ynglada. Precio, 3'50 pesetas.

Reumatismo y toda clase de dolor desaparece con el Antirreumático Grau Ynglada. Precio, 5 pesetas.

El vello no existe usando el depilatorio Español. Precio, 3'50 pesetas.

Puntos de venta: En las principales Farmacias del mundo.

Depósito general para Canarias: D. Gaspar Melendez, farmacia, 53 Triana 53. Las Palmas.

Nota importante.—Teniendo noticia de que por alguna casa poco escrupulosa, al solicitar los acreditados Medicamentos Costanzi por carecer de los mismos, ofrecen al enfermo un producto similar cualquiera á fin de evitar el mal consiguiente, los encarecemos lo rechacen en absoluto y se dirijan al Agente Grau Ynglada.—Barcelona.

AGENTE GENERAL

F. Grau Ynglada.—Pasaje Escudillers 3, Barcelona

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico:

3, Pasaje de Escudillers, 3-1.º BARCELONA

## Plata Meneses

Objetos para el Culto Divino

Dibujos especiales en Altare; Andas, Imágenes Balaustadas, Templetes, Arañas, Candelabros, Cruces, Custodias, Cáliz, Copones y cuantos artículos indica nuestro extenso catálogo.

Grandes surtidos en cubiertos, bandejas, mantequeras, azucareras, centros de mesas, licoreras, violeteras, vinagreras, escribanías, fruteros, cafeteras é infinidad de artículos propios para regalo.

Artículos especiales para fondas y hoteles en metal blanco y plata Meneses.

VENTA EXCLUSIVA

Camisería NEW ENGLAND

PRECIOS DE FÁBRICA

Plaza de la Constitución 3, Varona y Ruiz.—Santa Cruz de Tenerife

Se remite Catálogo á quien lo solicite

Se alquila la amplia y espaciosa casa calle del Pilar número 42.

Darán razón Alfonso XIII 35, (escritorio).

Se venden muebles en buen estado.

Informarán en la calle de San Felipe Nery número 7 y San Francisco número 5.





Compañía de vapores correos de África

El magnífico vapor

## Mariano Benliure

Saldrá del 3 al 4 Septiembre para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Cúcuta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Taragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.  
Para informes, J. A. Brage  
Cruz Verde número. 24

## Cie. Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES  
El moderno vapor francés



## VIRGINIE

Llegará el 27 de Setbre. y saldrá el mismo día directamente para LA HABANA

Admite carga y pasajeros.  
Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos  
Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas. 135.00.  
AGENTES,  
R. García, casa  
Hardisson Hermanos  
Villaiba Hervás 3, (antes Tigre)



	PAQUETES DE PASTILLAS		PESETAS	
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 17	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50	
2.ª marca: Chocolate de familia...	460 "	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50	
3.ª marca: Chocolate económico...	350 "	16	1'25	

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

### PARA LOS ANUNCIANTES

En la administración de este diario se atienden con toda prontitud cuantos encargos se le hagan, referentes a la parte administrativa del mismo.  
Se tendrá especial cuidado

de insertar enseguida los anuncios que se le envíen, colocándolos en la plana que designe el señor anunciante, así como se atenderán inmediatamente las reclamaciones que formulen.  
Los precios serán módicos, casi a satisfacción de los interesados.

## La Popular Tinerfeña

San Francisco, San Francisco Javier y San Juan Bautista  
Grandes Fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

## Juan de Vera y Trujillo

TELEFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.  
Se vende gofio carbón de COK. Servicio á domicilio.  
Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

## JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIAS	VAPORES	DESTINOS
4 Setbre.	Paul Woermann 3500	Las Palmas, Sierra Leone, C. Africa
7 "	Professor Woermann 6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 "	Thekla Bohlen * 3500	Hamburgo directo.
18 "	Henriette Woermann 3700	Las Palmas, Dakar, Costa Africa.
18 "	Bürgermeister 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
20 "	Steiermark * 8000	Madeira y Hamburgo.
23 "	Eleonore Woermann 6500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 "	Jeannette Woermann 3200	Las Palmas, Dakar, Costa Africa.
30 "	Edea 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
2 Octubre.	Profesor Woermann 6000	Conakry, Freetwon y Costa de Africa.
3 "	Lome 3500	Las Palmas, Sierra Leone, C. Africa

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio semanal de Tenerife á Hamburgo

	Salidas de Pto. Cruz.	Salidas de Santa Cruz
LARACHE	4 Septiembre	5 Septiembre
SAFFI	11 "	12 "
OLDENBURG	18 "	19 "

## HAMILTON & Co.

Lista de los vapores

que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

Destino	VAPORES	Día
Cape Town y puertos del Sur de Africa	Dover Castle Gloucester Ctle.	11 Sbre. 25 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Rimutaka Corinthic Remuera	3 Sbre. 18 " 10 "
Cape Town y Puertos de Australia	Miltiades	10 Sbre.
Londres	Durham Castle * Mamari I-geli Grantly Castle Arawa Hurunui Moravian Braemar Ctle. * German Rushine Dunluce Castle *	3 Sbre. 6 " 9 " 10 " 10 " 11 " 11 " 17 " 24 " 26 " 1 Otbre
Liverpool	Barbary	3 Sbre.
Hamburgo	Spreewald (via Las Palmas y Vigo). Antonina	6 Sbre. 30 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Memphis Hitokris Sisak Rhakotis	8 Sbre. 5 " 18 " 20 "
HABANA	Westerwald	3 Otbre

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

## Compañía Trasatlántica

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de S.obre. de 1913

### Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 15.400 tndas.

### Reina Victoria Eugenia

admitiendo pasajeros y carga.  
El día 14 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao La Guaira y Veracruz, con trasbordo en la Habana, el magnífico vapor

### MANUEL CALVO

admitiendo carga y pasajeros.  
El día 1.º de Setbre. saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

### ANTONIO LÓPEZ

admitiendo carga y pasajeros.

### Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

### CIUDAD DE CÁDIZ

admitiendo carga y pasajeros.  
El día 13 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

### ISLA DE PANAY

admitiendo carga y pasajeros.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche  
Alfonso XIII, 35.

## Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

### Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.

## OXIPATIA

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose de Oxígeno,—es el más rápido,—simple,—seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona, lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido.

### Oxipatia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar

Los medios de que se vale Oxipatia es el Oxyphator un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados,—no importa si la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido á otras formas de tratamiento, el Oxyphator la vencerá en corto periodo de tiempo notándose notable mejoría desde las primeras aplicaciones.  
El Oxyphator no requiere medicinas y cura sea cual fuere la gravedad del desorden —sea repentinamente,—crónico ó hereditario,—cualquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido á los tratamientos más energéticos, el Oxígeno curará siempre.  
El Oxyphator siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que peligra la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa,—no cuesta un solo céntimo.

En los casos de enfermedades rebeldes el Oxyphator ha salido siempre vencedor siendo incombates los parálisis, reumáticos, sifilíticos, enfermos de los riñones, de fiebres, padindismo, tífus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando tenían perdida toda esperanza.

El Oxyphator no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin costar un solo céntimo su uso.  
El Oxyphator es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo, significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.

El Oxyphator por sí solo es el más poderoso preventivo y destructor de la enfermedad, esto lo hace de un valor inestimable en el hogar, «pues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia»; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un Oxyphator para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del Oxyphator «no implica sufrimientos», no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenosas.

Usando el Oxyphator no hay que consultar con el médico,—Vd. mismo es su médico,—el Oxyphator se vale únicamente del más puro de los elementos,—el Oxígeno que está en el aire al que debemos la vida.

Con el Oxyphator se cura Vd. en su casa en forma privada, lo que es conveniente para las señoras, no es necesario el tener que sujetarse á exámenes y tratamientos que implican fuertes gastos que la mayoría de las veces son dolorosos.

Como todo lo bueno es falsificado ó imitado, llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras DUPLEX O-OXY-PATHOR y THE OXYPATHOR COMPANY y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra Oxyphator para no ser engañados por seres poco escrupulosos.

Son muchísimas las familias que en estas islas se han curado con el Oxyphator y lo recomiendan á sus amistades por los buenos resultados que han obtenido.

Si desea Vd. saber como el Oxyphator le curará, escriba informando acerca su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, D. José M. Alsó, calle de Travieso número 19, Las Palmas.—Agente en Santa Cruz de Tenerife, D. F. L. Carvajal, Marina 7.

Extenso surtido en Devocionarios, novelas morales y toda clase de libros religiosos.—San Francisco, 7.

## Banco Vitalicio de España

Compañía de seguros sobre la vida y rentas VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

	Pesetas
Capital suscrito	15.000.000'00
Capital de embolado	3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908.	26.085.296'77
Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909	44.325.252'40

Pesetas 1.939.813'32 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,

### D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA

Delegados:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche,

EN LAS PALMAS

Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## Fotografías

Del Señor de las Tribulaciones

Se venden á 1'00 peseta y 1'50 en la

Librería Católica

San Francisco, 7

# BUCHANAN'S WHISKY

Biblioteca de Derecho Vigente

Manual del Cristiano

Por el P. Francisco de P. Garzon.  
De venta en la  
Librería y Tipografía Católica

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Septiembre:

Día	Vapor	Aguila	Andorinha	Avocet	Ardeola
6					
13					
20					
27					

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 14: 14:0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10:0.

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio interinsular.  
Vapor Alca.

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Librería y Tipografía Católica.  
San Francisco 7.